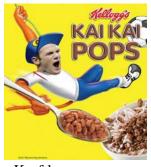
Euphemismen - sprachliche Beschönigungen



Der Gastroenterologe (Magen-Darm-Arzt) spricht zu seinem Patienten von winden und nicht von furzen. Die Betreiber eines hochgefährlichen Atomkraftwerks nennen ihren Meiler Kernkraftwerk (weil dies Assoziationen zu gesundem Kernobst weckt). Ein von einer Granate zerfetzter Soldat wird als gefallen gemeldet. Der Krebspatient ist - so steht es in der Todesanzeige - entschlafen.



Kernkraft

Kraftkerne

Der Kleiderladen für Übergrößen wirbt nicht bei den *Dicken* oder gar *Fetten*, sondern bei den *Vollschlanken*. Die *Prostituierte* wurde zur *Sexarbeiterin*, ein *Freier* verkehrt im *Rotlichtdistrikt. Penner* und *Bettler* sagt man nicht, das sind *Randständige* unserer Leistungsgesellschaft, *Rauschgiftsüchtige* sind *Drogenkranke* und der *Alkoholiker* ist einer, der *gerne ins Glas schaut*, er trinkt aber nicht *zwangshaft* schon am Morgen, sondern genehmigt sich einen *Frühschoppen*.

Ein Euphemismus ist eine sprachliche Verbrämung. Damit will man bestehende Tabus und soziale Normen nicht brechen, Anstößiges umgehen, Gefühle schonen oder aus Eigennutz andere einlullen. Euphemistische Ausdrücke werden in der Politik und in der Wirtschaft angewendet. Im Alltag kommen sie besonders häufig im sexuellen und im Fäkalbereich vor. Auch im Umfeld von Krankheit und Tod empfindet man oft eine schonende Ausdrucksweise als angebracht.

im Alitag:	kurze Transferzeit zum nachsten Flughalen
einen Vorschlag hochinteressant finden - den	
Vorschlag höflich ablehnen	Staat und Gesellschaft: Menschen mit Migrationshintergrund
eine suboptimale Lösung des Problems - eine	
miserable, stümperhafte Lösung	Begrüßungszentren
ein wenig streng riechen - stinken	finaler Rettungsschuss
eine Ehrenrunde drehen	
Frühlingsgefühle haben	ethnische Säuberungen
den goldenen Schuss setzen	Freitod
	integrationsresistent
aus einer Firma ausscheiden	
Problemzonen des Körpers	Preisanpassungen
	Militär:
Lebensmittel:	friendly Fire
aus artgerechter Tierhaltung	die Front verkürzen
	Kollateralschäden
Stabilisatoren	weiche Ziele
Energy-Drinks	Jäger:
Reiseprospekte:	Schweißfährte
naturbelassener Strand	abdecken
gute Verkehrsanbindung	

Die Nazis waren Meister im Verniedlichen ihrer furchtbaren Verbrechen: Im November 1938 rief die NSDAP zur Zerstörung jüdischer Einrichtungen auf. In einer Nacht wurden 400 Menschen ermordet, Hunderte von Synagogen angezündet und Tausende von Ladengeschäften zerstört. Der Propagandaminister Goebbels schuf den Ausdruck Reichskristallnacht - *Kristall* wegen des zersplitternden Schaufensterglases. Die Ermordung von Millionen von Menschen - Männer, Frauen und Kinder - nannte er dann *Endlösung der Judenfrage*.